

Nr. 19/20, Jahrgang 17, Samstag, den 19. September 2020 • Bekanntmachungsblatt des Amtes

# Mecklenburgische *Schweiz*

## Öffnungszeiten des Amtes:

Di, Do, Fr 08:30 -12:00 Uhr

Di 14:00 -18:00 Uhr

Do 14:00 -16:00 Uhr

Montag und Mittwoch geschlossen  
außerdem Termine nach Vereinbarung

Amtsverwaltung

Mecklenburgische Schweiz Teterow  
Tel. 0 39 96 1 28 00 • Fax 0 39 96 12 80 25

Verwaltungsstelle Jördenstorf

Tel. 03 99 77 35 10 • Fax 03 99 77 3 51 55



## Amtliches Bekanntmachungsblatt

des Amtes Mecklenburgische Schweiz mit den Gemeinden

Alt Sührkow, Dahmen, Dalkendorf, Groß Roge, Groß Wokern, Groß Wüstenfelde, Hohen Demzin, Jördenstorf, Lelkendorf,  
Prebberede, Schorssow, Schwasdorf, Sukow-Levitzow, Thürkow und Warnkenhagen

- Anzeige -



Krakower Str. 25  
17166 Groß Wokern  
Telefon 039978/56930

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo.-Fr. 6.30–18.00 Uhr  
Sa. 7.30–12.00 Uhr

[www.wilkens-bauzentrum.de](http://www.wilkens-bauzentrum.de)

## Amtsverwaltung Mecklenburgische Schweiz

Die Amtsverwaltung ist unter folgenden Telefonnummern erreichbar:

Ortsnetz Teterow            Ortsnetz Jördenstorf  
03996 1280 +            039977 351 +  
Durchwahlnummer        Durchwahlnummer  
Internet: www.amt-mecklenburgische-schweiz.de

### Ihre Ansprechpartner

Sitz der Verwaltung Teterow (T)  
Sitz der Verwaltungsstelle Jördenstorf (J)

### Öffnungszeiten des Amtes:

Di., Do., Fr.            08:30 - 12:00 Uhr  
Di.                        14:00 - 18:00 Uhr  
Do.                        14:00 - 16:00 Uhr  
Montag und Mittwoch geschlossen  
außerdem Termine nach Vereinbarung  
Amtsverwaltung  
Mecklenburgische Schweiz Teterow  
Tel.: 03996 12800, Fax: 03996 128025

Verwaltungsstelle Jördenstorf  
Tel.: 039977 3510, Fax: **039977 35155**

Aufgabengebiet	Ansprechpartner	Durchwahlnummer	E-Mail
Zentrale		0	
Amtsvorsteher (T)	Rainer Mucke	10	amtsvorsteher@amt-ms.de
Leitender Verwaltungsbeamter (T, J)	Jens Behn	11	jens.behn@amt-ms.de
<b>Fachdienst Zentrale Dienste</b>			
Fachdienstleiterin (J)	Petra Ebert	57	petra.ebert@amt-ms.de
Sekretariat Teterow	Petra Kirchner	10	petra.kirchner@amt-ms.de
Sekretariat Jördenstorf	Angelika Stelten	50	angelika.stelten@amt-ms.de
Personalwesen (J)	Regina Schmidt	62	regina.schmidt@amt-ms.de
Standesamt (J)	Vera Ziesemer	56	vera.ziesemer@amt-ms.de
Kindergärten, Schulen (J)	Juliane Schmidtke	53	juliane.schmidtke@amt-ms.de
Technischer Mitarbeiter (J)	Andreas Quandt	59	andreas.quandt@amt-ms.de
<b>Fachdienst Ordnungsverwaltung</b>			
Ordnungsamt (J)	Andreas Hartmann	64	andreas.hartmann@amt-ms.de
Wohngeld (J)	Regina Mamerow	61	regina.mamerow@amt-ms.de
Einwohnermeldeamt (J)	Cornelia Becker	63	cornelia.becker @ amt-ms.de
Fachdienstleiterin Ordnungsverwaltung (T)	Alke Graunke	14	alke.graunke@ amt-ms.de
Ordnungsverwaltung (T)	Johannes Krings	31	johannes.krings@amt-ms.de
Wohngeld (T)	Regina Mamerow	30	regina.mamerow@amt-ms.de
Meldeamt (T)	Vivien Möller	32	vivien.moeller@amt-ms.de
<b>Fachdienst Bauverwaltung</b>			
Fachdienstleiter (T)	Hannes Fischer	22	hannes.fischer@amt-ms.de
Sachgebietsleiterin Liegenschaften (T)	Claudia Russow	24	claudia.russow@amt-ms.de
Bauleitplanung Erhebung von Straßenausbaubeiträgen, Veranlagung von Erschließungsbeiträgen, Karten- und Vermessungsunterlagen, Straßennamen und Hausnummern (T)	Hiltrud Dahlke	34	hiltrud.dahlke@amt-ms.de
Straßen, Wege, Straßenlampen, Landpachtverträge, Garagen, Miet- und Nutzungs- sowie Kaufverträge (T)	Antje Bernhardt	27	antje.bernhardt@amt-ms.de
<b>Fachdienst Finanzen</b>			
Fachdienstleiterin (J)	Karin Zillmann	65	karin.zillmann@amt-ms.de
Kasse (J)	Gudrun Harm	66	gudrun.harm@amt-ms.de
Kasse (J)	Christin Becker	67	christin.becker@amt-ms.de
Kasse (J)	Lena Lange	74	lena.lange@amt-ms.de
Steuern (J)	Laura Speck	72	laura.speck@amt-ms.de
Steuern (J)	Ivonne Beck	71	ivonne.beck@amt-ms.de
Telefax Teterow		25	
Telefax Jördenstorf		55	

### Amt Mecklenburgische Schweiz

#### Der Amtsvorsteher

von-Pentz-Allee 7  
17166 Teterow

### Beschäftigungs- und

#### Qualifizierungsgesellschaft e. V. BOG

von-Pentz-Allee 7  
17166 Teterow

Tel. 03996 128021

### Amt Mecklenburgische Schweiz

#### Der Amtsvorsteher

Verwaltungsstelle Jördenstorf  
Neue Str. 1  
17168 Jördenstorf

### Bereitschaftsdienst Stadtwerke Teterow GmbH

Tel. 03996 1533-30

### Amt Mecklenburgische Schweiz

#### Eigenbetrieb Wohnungsverwaltung

von-Pentz-Allee 7  
17166 Teterow

E-Mail: Wohnungen.teterow@gmx.de

Tel.: 03996 128015  
oder 128017

Fax: 03996 128025

## Amtliche Bekanntmachungen

**Gemeinde Alt Sührkow**  
Der Bürgermeister

### Sitzung der Gemeindevertretung

Die 5. Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Alt Sührkow findet am

**Dienstag, den 22.09.2020, um 19:00 Uhr,**  
im Feuerwehrgebäude Alt Sührkow statt.  
Einwohnerfragestunde

#### Tagesordnung:

##### a) öffentlicher Teil

- 1 Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Bestätigung der Tagesordnung
- 3 Bestätigung des öffentlichen Teils der Niederschrift der letzten Sitzung
- 4 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse der letzten Sitzung
- 5 Ernennung zum Ehrenbeamten der FFW
- 6 Bericht des Bürgermeisters
- 7 Beratung und Beschlussfassung zur 8. Änderungssatzung der Gemeinde Alt Sührkow über die Erhebung von Gebühren zur Deckung der Beiträge und Umlagen des Wasser- und Bodenverbandes „Teterow Peene“ 2020
- 8 Bestätigung der Jahresrechnung und Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2019
- 9 Anfragen und Mitteilungen

##### b) nicht öffentlicher Teil

- 10 Bestätigung des nicht öffentlichen Teils der Niederschrift der letzten Sitzung
- 11 Beratung und Beschlussfassung zur Genehmigung der Eilentscheidung zur Prolongation/Umschuldung des Kredites für die Wohnungsaltschulden aus DDR-Zeit
- 12 Bau-, Grundstücks- und Wohnungsangelegenheiten
- 13 Anfragen und Mitteilungen

*Rainer Mucke*

**Bürgermeister**

**Gemeinde Dahmen**  
Der Bürgermeister

### Sitzung der Gemeindevertretung

Die 11. Sitzung der Gemeindevertretung der Gemeinde Dahmen findet am

**Dienstag, den 29.09.2020, um 19:00 Uhr,**  
im Gemeindehaus Dahmen statt.  
Einwohnerfragestunde

#### Tagesordnung:

##### a) öffentlicher Teil

- 1 Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Bestätigung der Tagesordnung
- 3 Bestätigung des öffentlichen Teils der Niederschrift der letzten Sitzung
- 4 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse der letzten Sitzung
- 5 Bericht des Bürgermeisters
- 6 Beratung und Beschlussfassung über die Beantragung zum Aufstellen eines Verkehrsspiegels
- 7 Bestätigung der Jahresrechnung und Erteilung der Entlastung des Bürgermeisters für das Haushaltsjahr 2019
- 8 Anfragen und Mitteilungen

##### b) nicht öffentlicher Teil

- 9 Bestätigung des nicht öffentlichen Teils der Niederschrift der letzten Sitzung

- 10 Kaufantrag Gut Barz GmbH&Co. KG
- 11 Beratung und Beschlussfassung über einen Antrag auf Löschung einer Grunddienstbarkeit
- 12 Beratung und Beschlussfassung über die erste Änderung zum Pachtvertrag Campingplatz Dahmen
- 13 Beratung und Beschlussfassung zum Antrag auf Errichtung einer Photovoltaik-Anlage in Dahmen
- 14 Beratung und Beschlussfassung über den Verkauf eines Grundstücks in Ziddorf
- 15 Beratung und Beschlussfassung über die Ausbuchung von uneinbringbaren Ansprüchen
- 16 Bau-, Grundstücks- und Wohnungsangelegenheiten
- 17 Anfragen und Mitteilungen

*Philipp Maerz*

**Bürgermeister**

**Amt Mecklenburgische Schweiz**  
**Der Amtsvorsteher**

für die Gemeinde Schwasdorf

### Bekanntmachung

#### **Klarstellungs- und Ergänzungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 1 und 3 BauGB für den Ortsteil Poggelow sowie Aufhebung der Satzung über die „Festlegung und Abrundung der im Zusammenhang bebauten Ortslage für das Gebiet des Dorfes Poggelow“ vom 29. Juli 1997**

Die Gemeindevertretung Schwasdorf hat in ihrer Sitzung am 17. August 2020 die neu aufgestellte Klarstellungs- und Ergänzungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 1 und 3 BauGB für den Ortsteil Poggelow, bestehend aus der Planzeichnung und dem Text, als Satzung beschlossen und die dazugehörige Begründung gebilligt. Zugleich wurde die bestehende Satzung über die „Festlegung und Abrundung der im Zusammenhang bebauten Ortslage für das Gebiet des Dorfes Poggelow“, die am 29. Juli 1997 Rechtskraft erlangte, aufgehoben. Dies wird hiermit bekannt gemacht.

Die neu aufgestellte Klarstellungs- und Ergänzungssatzung gemäß § 34 Abs. 4 Nr. 1 und 3 BauGB für den Ortsteil Poggelow sowie die Aufhebung der Ursprungssatzung treten mit Beginn dieser Bekanntmachung folgenden Tages in Kraft. Alle Interessierten können die Satzung mit der Begründung von diesem Tage an in der Amtsverwaltung Mecklenburgische Schweiz in 17166 Teterow, von-Pentz-Allee 7, während der Öffnungszeiten für den Publikumsverkehr einsehen und über den Inhalt Auskunft erhalten. Zusätzlich wurden die Satzung und die Begründung ins Internet eingestellt, sie sind über das zentrale Internetportal des Landes Mecklenburg-Vorpommern zugänglich. Beachtliche Verletzungen der in § 214 Abs. 2 BauGB bezeichneten Vorschriften werden unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind. Dasselbe gilt für die nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtlichen Mängel des Abwägungsvorgangs. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 BauGB).

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für Eingriffe durch die Satzung in eine bisher zulässige Nutzung und über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen wird hingewiesen.

Unbeachtlich ist zudem eine Verletzung der in § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung für Mecklenburg-Vorpommern bezeichneten landesrechtlichen Formvorschriften über die Ausfertigung



und Bekanntmachung der neu aufgestellten Klarstellungs- und Ergänzungssatzung für den Ortsteil Poggelow sowie eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der Kommunalverfassung, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung der Satzung gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung der verletzten Vorschrift und der Tatsache, die die Verletzung ergibt, geltend gemacht worden ist.

Teterow, den 08. September 2020

Rainer Mucke

**Amtsvorsteher**

Geltungsbereich Klarstellungs- und Ergänzungssatzung OT Poggelow



## 5. Änderungssatzung der Gemeinde Groß Roge über die Erhebung von Gebühren zur Deckung der Beiträge und Umlagen des Wasser- und Bodenverbandes "Teterower Peene" 2020

### Die Präambel erhält folgende Fassung:

Auf der Grundlage des § 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern vom 13. Juli 2011 (veröffentlicht im GVOBl. M-V Nr. 14 vom 29.07.2011 S. 777) und des § 3 des Gesetzes über die Bildung von Gewässerunterhaltungsverbänden (GUVG) vom 04. August 1992, (GVOBl. M-V S. 458), zuletzt geändert durch das Gesetz vom 26. November 2015 (GVOBl. M-V S. 474) sowie der §§ 2, 6, 16 und 17 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 12.04.2005 (GVOBl. M-V S. 146), zuletzt geändert durch Artikel 4 des Gesetzes vom 09.04.2020 (GVOBl. M-V S. 166, 179), wird nach Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung Groß Roge vom 27.08.2020 folgende Änderungssatzung erlassen:

### Artikel 1

1. Der § 3 der Gebührensatzung über die Erhebung von Gebühren zur Deckung der Verbandsbeiträge des Wasser- und Bodenverbandes „Teterower Peene“ ändert sich wie folgt:

#### § 3 Abs. 2

Über die Grundstücke führt die Gemeinde ein Verzeichnis (ALKIS-Daten), das jährlich fortzuschreiben ist. Berichtigungen sind auf den Stichtag 01.10. des dem Erhebungsjahr vorausgehenden Kalenderjahres abgestellt. Sie sind zu begründen und können nur berücksichtigt werden, wenn sie bis zum 31.03. des laufenden Jahres geltend gemacht werden.

#### § 3 Abs. 3

Die Gebühr wird nach Berechnungseinheiten festgesetzt. Es gelten folgende Berechnungseinheiten und Gebührensätze je Hektar

a)	1 Hektar(ha)	Wasser	1,04 €
b)	1 ha	Wald	4,19 €
c)	1 ha	Öd- und Unland	6,71 €
d)	1 ha	Grünland	10,49 €
e)	1 ha	Acker- Garten u. ä.	13,01 €
f)	1 ha	Verkehrsflächen	25,61 €
g)	1 ha	Gebäude- und Nebenflächen	38,21 €

Weist ein Grundstück mehrere der vorstehenden Nutzungsarten auf, so ist für jede Teilfläche mit einer anderen Nutzungsart die Gebühr getrennt zu ermitteln. Dies gilt nicht, wenn bei Gebäudeflächen Teile nicht baulich genutzt werden (z.B. Hof- und Gartenflächen).

### Artikel 2

Die 5. Änderungssatzung der Gemeinde Groß Roge über die Erhebung von Gebühren zur Deckung der Verbandsbeiträge des Wasser- und Bodenverbandes „Teterower Peene“ tritt rückwirkend zum 01.01.2020 in Kraft. Gleichzeitig tritt der § 3 Abs. 2 der 4. Änderungssatzung vom 15.06.2016 außer Kraft.

Groß Roge, den 08.09.2020

Silke Gerards

**Bürgermeisterin**

Hiermit ist die vorstehende Satzung bekannt gemacht.

Soweit beim Erlass dieser Satzung gegen Verfahrens- und Formvorschriften verstoßen wurde, können diese nach § 5 Abs. 5 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern nur innerhalb eines Jahres geltend gemacht werden. Diese Einschränkung gilt nicht für die Verletzung von Anzeige-, Genehmigungs- und Bekanntmachungsvorschriften.

## Sonstiges

Amt Mecklenburgische Schweiz  
Der Amtsvorsteher -  
für die Gemeinde Sukow-Levitzow

## Bekanntmachung

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Sukow-Levitzow hat in ihrer 7. Sitzung am 26. August 2020 auf der Grundlage des § 60 der Kommunalverfassung für das Land Mecklenburg-Vorpommern die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2019 beschlossen und dem Bürgermeister die Entlastung erteilt.

Die Jahresrechnung für das Haushaltsjahr 2019 der Gemeinde Sukow-Levitzow und der Rechenschaftsbericht liegen in der Zeit vom 21. September 2020 bis zum 02. Oktober 2020 während der Sprechzeiten

Dienstag	von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Donnerstag	von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Freitag	von 8.30 Uhr bis 12.00 Uhr

in der Finanzverwaltung des Amtes Mecklenburgische Schweiz, Verwaltungsstelle Jördenstorf, öffentlich aus.

Jördenstorf, 04.09.2020

Jens Behn

**Leitender Verwaltungsbeamter**



Beglaubigte Abschrift  
Aktenzeichen: 822 K 19/19      Güstrow, 24.08.2020  
Amtsgericht Güstrow

## Terminsbestimmung:

Im Wege der Zwangsvollstreckung soll am

Datum	Uhrzeit	Raum	Ort
Mittwoch, 25.11.2020	09:30 Uhr	Sitzungssaal 114	Amtsgericht Güstrow, Franz-Parr-Platz 2a, 18273 Güstrow

**öffentlich versteigert werden:****Grundbucheintragung:**

Eingetragen im Grundbuch von Groß Røge Blatt 809

Gemarkung	Flur, Flurstück	Wirtschaftsart u. Lage	Anschrift	m <sup>2</sup>
Klein Røge	1, 283/1	Brachland, An der Dorfstraße	An der Dorfstraße	5.478

**Objektbeschreibung/Lage** (lt. Angabe d. Sachverständigen);  
17166 Groß Røge OT Klein Røge, am Waldweg

unbebautes landwirtschaftliches Grundstück (Weide) außerhalb der Ortslage;

Verkehrswert: 4.230,00 €

Weitere Informationen unter [www.zvg.cont](http://www.zvg.cont)

Der Versteigerungsvermerk ist am 13.06.2019 in das Grundbuch eingetragen worden.

**Aufforderung:**

Rechte, die zur Zeit der Eintragung des Versteigerungsvermerks aus dem Grundbuch nicht ersichtlich waren, sind spätestens im Versteigerungstermin vor der Aufforderung zur Abgabe von Geboten anzumelden und, wenn der Gläubiger widerspricht, glaubhaft zu machen, widrigenfalls sie bei der Feststellung des geringsten Gebotes nicht berücksichtigt und bei der Verteilung des Versteigerungserlöses dem Anspruch des Gläubigers und den übrigen Rechten nachgesetzt werden.

Wer ein Recht hat, das der Versteigerung des Grundstücks oder des nach § 55 ZVG mithaftenden Zubehörs entgegensteht, wird aufgefordert, vor der Erteilung des Zuschlags die Aufhebung

oder einstweilige Einstellung des Verfahrens herbeizuführen, widrigenfalls für das Recht der Versteigerungserlöse an die Stelle des versteigerten Gegenstandes tritt.

**Hinweis:**

Es ist zweckmäßig, bereits drei Wochen vor dem Termin eine genaue Berechnung der Ansprüche an Kapital, Zinsen und Kosten der Kündigung und der die Befriedigung aus dem Grundstück bezweckenden Rechtsverfolgung mit Angabe des beanspruchten Ranges schriftlich einzureichen oder zu Protokoll der Geschäftsstelle zu erklären.

Dies ist nicht mehr erforderlich, wenn bereits eine Anmeldung vorliegt und keine Änderungen eingetreten sind. Die Ansprüche des Gläubigers gelten auch als angemeldet, soweit sie sich aus dem Zwangsversteigerungsantrag ergeben.

Gemäß §§ 67 - 70 ZVG kann im Versteigerungstermin für ein Gebot Sicherheit verlangt werden.

Die Sicherheit beträgt 10 % des Verkehrswertes und ist sofort zu leisten. Sicherheitsleistung durch Barzahlung ist ausgeschlossen, Bietvollmachten müssen öffentlich beglaubigt sein.

Fourmont

Rechtspflegerin

Beglaubigt

**IMPRESSUM:****Mitteilungsblatt mit öffentlichen Bekanntmachungen des Amtes Mecklenburgische Schweiz.**

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30  
E-Mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de), [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Amt Mecklenburgische-Schweiz  
Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)  
unter Anschrift des Verlages. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln allein die Meinung des Verfassers wider.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.

**Anzeigen:** [anzeigen@wittich-sietow.de](mailto:anzeigen@wittich-sietow.de)

Auflage: 4.400 Exemplare; Erscheinung: 14-täglich sonnabends (ist dieser zugleich ein Feiertag, am Werktag davor)

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremd-

beilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

**Die nächste Ausgabe erscheint  
am 02. Oktober 2020.**

**Redaktionsschluss ist der 23. September 2020.**

Bitte beachten Sie, dass später eingehende Beiträge nicht mehr berücksichtigt werden können!!!

## Amtliche Informationen

### Folgende Wohnungen werden zur Vermietung angeboten:

Büro Teterow

Telefon 03996/128015 o. 128017

#### Gemeinde Alt Sührkow

OT Alt Sührkow

1 R - Wohnung 35,60 m<sup>2</sup> KM 164,01 €

2 R - Wohnung 55,30 m<sup>2</sup> KM 262,93 €

großer Küche  
und 2 Kammern

#### Gemeinde Schorssow

OT Schorssow

3 R - Wohnung 59,93 m<sup>2</sup> KM 265,69 €

mit Balkon

#### Gemeinde Dalkendorf

OT Dalkendorf

2 R - Wohnung 46,00 m<sup>2</sup> KM 215,00 €

3 R - Wohnung 57,00 m<sup>2</sup> KM 257,65 €

#### Gemeinde Groß Roge

OT Groß Roge

1 R - Wohnung 40,95 m<sup>2</sup> KM 213,82 €

#### OT Klein Roge

1 R - Wohnung 32,80 m<sup>2</sup> KM 158,65 €

3 R - Wohnung 61,69 m<sup>2</sup> KM 283,12 €

#### Gemeinde Groß Wokern

OT Groß Wokern

1 R - Wohnung 34,40 m<sup>2</sup> KM 183,70 €

mit großer Küche

3 R - Wohnung 55,20 m<sup>2</sup> KM 279,68 €

2 R - Wohnung 44,40 m<sup>2</sup> KM 236,12 €

DG

2 R - Wohnung 51,40 m<sup>2</sup> KM 258,50 €

3 R - Wohnung 62,30 m<sup>2</sup> KM 305,83 €

#### Gemeinde Hohen Demzin

OT Hohen Demzin

2 R - Wohnung 45,90 m<sup>2</sup> KM 219,36 €

3 R - Wohnung 58,60 m<sup>2</sup> KM 270,25 €

2 R - Wohnung 54,49 m<sup>2</sup> KM 247,14 €

3 R - Wohnung 56,90 m<sup>2</sup> KM 275,20 €

2 R - Wohnung 52,74 m<sup>2</sup> KM 208,21 €

4 R - Wohnung 78,90 m<sup>2</sup> KM 357,84 €

#### Gemeinde Dahmen

OT Dahmen

3 R - Wohnung 64,97 m<sup>2</sup> KM 300,10 €

große Küche  
und 2 Kammern  
große Küche  
und 2 Kammern

2 R - Wohnung 55,68 m<sup>2</sup> KM 258,44 €

#### OT Großen Luckow

1 R - Wohnung 34,92 m<sup>2</sup> KM 197,15 €

2 R - Wohnung 36,40 m<sup>2</sup> KM 212,54 €

DG

2 R - Wohnung 45,23 m<sup>2</sup> KM 252,46 €

3 R - Wohnung 56,00 m<sup>2</sup> KM 300,16 €

OT Ziddorf

2 R - Wohnung 44,92 m<sup>2</sup> KM 228,33 €

3 R - Wohnung 56,55 m<sup>2</sup> KM 277,98 €

#### Gemeinde Warnkenhagen

OT Gottin

2 R - Wohnung 45,03 m<sup>2</sup> KM 216,05 €

3 R - Wohnung 56,53 m<sup>2</sup> KM 271,17 €

3 R - Wohnung 62,44 m<sup>2</sup> KM 302,72 €

große Küche  
und 2 Kammern

2 R - Wohnung 44,78 m<sup>2</sup> KM 216,31 €

2 R - Wohnung 52,44 m<sup>2</sup> KM 255,03 €

große Küche  
und 2 Kammern

#### Gemeinde Groß Wüstenfelde

OT Matgendorf

3 R - Wohnung 57,30 m<sup>2</sup> KM 312,48 €

2 R - Wohnung 38,11 m<sup>2</sup> KM 185,90 €

#### Gemeinde Jördenstorf

OT Jördenstorf

1 R - Wohnung 22,40 m<sup>2</sup> KM 115,96 €

2 R - Wohnung 44,50 m<sup>2</sup> KM 213,49 €

3 R - Wohnung 58,90 m<sup>2</sup> KM 279,31 €

3 R - Wohnung 63,00 m<sup>2</sup> KM 298,73 €

4 R - Wohnung 72,70 m<sup>2</sup> KM 325,71 €

4 R - Wohnung 74,00 m<sup>2</sup> KM 353,23 €

große Küche/  
Speise- und  
Abstellkammer

OT Klenz

3 R - Wohnung 55,20 m<sup>2</sup> KM 298,46 €

2 R - Wohnung 40,74 m<sup>2</sup> KM 215,06 €

#### Gemeinde Thürkow

OT Todendorf

3 R - Wohnung 61,02 m<sup>2</sup> KM 357,64 €

#### Gemeinde Lelkendorf

OT Lelkendorf

2 R - Wohnung 46,90 m<sup>2</sup> KM 208,28 €

3 R - Wohnung 56,30 m<sup>2</sup> KM 250,02 €

OT Küsserow

2 R - Wohnung 46,30 m<sup>2</sup> KM 236,15 €

3 R - Wohnung 58,00 m<sup>2</sup> KM 286,98 €

#### Gemeinde Sukow-Levitzow

OT Levitzow

2 R - Wohnung 43,60 m<sup>2</sup> KM 201,07 €

2 R - Wohnung 52,55 m<sup>2</sup> KM 247,63 €

3 R - Wohnung 78,12 m<sup>2</sup> KM 359,92 €

Die Übersicht über sämtliche Wohnungen finden Sie auch auf der Internetseite des Amtes Mecklenburgische Schweiz.  
[www.amt-mecklenburgische-schweiz.de](http://www.amt-mecklenburgische-schweiz.de)

Landkreis Rostock

Am Wall 3 - 5

18273 Güstrow

### Häufig gestellte Fragen zum Breitbandausbau

Der Landkreis Rostock koordiniert den Ausbau des staatlich geförderten Glasfasernetzes im Kreisgebiet. Rund 80.000 Adressen sollen an das Breitbandnetz angeschlossen werden und damit eine moderne Internetanbindung erhalten. Hier beantworten wir Ihnen häufig gestellte Fragen dazu. Weitere Informationen finden Sie auch auf der überarbeiteten Internetseite des Landkreises: [www.landkreis-rostock.de/breitband](http://www.landkreis-rostock.de/breitband)

#### Warum habe ich einen Brief des Landkreises, der Gemeinde und der Landwerke MV Breitband GmbH bekommen?

Sie haben einen Brief erhalten, in dem Ihnen ein kostenloser Glasfa-

seranschluss im Rahmen des vom Bund geförderten Breitbandausbaus durch die Landwerke MV Breitband GmbH angeboten wird. Ihre Adresse liegt in einem der geförderten Ausbaugebiete.

#### Warum habe ich keinen Brief des Landkreises, der Gemeinde und der Landwerke MV Breitband GmbH bekommen?

Die Anschreiben werden in mehreren sogenannten Wellen versendet. Zuerst an alle zweifelsfrei bekannten Adressen, dann an nachgeprüfte Adressen und schließlich werden Postrückläufer noch einmal bearbeitet. Bitte prüfen Sie auf der interaktiven Karte des Landkreises, ob sich Ihre Adresse im Ausbaugebiet befindet: [www.landkreis-rostock.de/breitband](http://www.landkreis-rostock.de/breitband)



Wenn Ihre Adresse nicht im Ausbaubereich liegt, wird Ihnen kein geförderter Breitbandanschluss angeboten. Der Landkreis ist in Gesprächen mit Land und Bund, um weitere Adressen an das Breitbandnetz anschließen zu können.

### Was muss ich machen, um einen kostenlosen Glasfaseranschluss zu bekommen?

Der Grundstücks- oder Hauseigentümer muss die Anschlussgenehmigung erteilen. Außerdem müssen sie einen Vertrag mit einem Telekommunikationsunternehmen eingehen und nachweisen, mit dem der neue Breitbandanschluss ab dem Zeitpunkt der Inbetriebnahme genutzt wird.

### Muss ich dafür einen Vertrag für BreitlandNET-Produkte nehmen?

Die Landwerke MV Breitband GmbH stellt mit ihren Angeboten sicher, dass ein neuer Glasfaseranschluss im Projektgebiet in jedem Fall genutzt werden kann. Das Unternehmen bietet dazu persönliche Beratungen und öffentliche Veranstaltungen in den Projektgebieten an.

Wenn Sie Ihren bisherigen Anbieter auch für den neuen Glasfaseranschluss behalten möchten, müssen Sie auf den Anbieter zugehen! Nachzuweisen ist nämlich, dass Ihnen der Anbieter zum Zeitpunkt der Inbetriebnahme ein Produkt für das neue, schnelle Glasfasernetz bereitstellt und Sie dieses nutzen werden.

Die Landwerke MV Breitband GmbH hat mit Stand September 2020 jedoch keine Anfragen zur Netznutzung durch andere Telekommunikationsunternehmen.

Die Landwerke MV Breitband GmbH bietet einen Wechselservice an.

### Wenn ich einen Vertrag abschließe, wann beginnt der?

Der 24-monatige Vertrag zum BreitlandNet-Produkt der Landwerke MV Breitband GmbH beginnt immer erst bei Inbetriebnahme Ihres neuen, geförderten Glasfaseranschlusses. Wenn Ihr bisheriger Anbieter auch einen Vertrag für Sie hat, muss der auch erst bei der Inbetriebnahme des neuen Glasfaseranschlusses gelten.

### Wie ist das Breitbandverfahren bis zum Brief eigentlich gelaufen?

Im gesamten Landkreis Rostock sollen rund 80.000 Haushalte an das schnelle Glasfasernetz angeschlossen werden. Der Landkreis ist seit 2016 dafür in 16 Projektgebiete aufgeteilt worden, um die Bundesförderung beantragen, den Breitbandausbau ausschreiben und Telekommunikationsunternehmen mit dem Bau beauftragen zu können. Der Landkreis Rostock war und ist gesetzlich verpflichtet, das jeweils wirtschaftlichste Angebot für den Ausbau eines dieser Gebiete auszuwählen.

### Wie und warum wurde so entschieden?

Alle 16 Projektgebiete im Landkreis Rostock wurden ausgeschrieben. Die Ausschreibungsbedingungen wurden seitens des Bundes mehrfach geändert. Auf die europaweiten Ausschreibungen haben sich mehrere Telekommunikationsunternehmen mit unterschiedlichen Ausbaukonzepten beworben. 14 Projektgebiete sind bereits vergeben. 10 an die Telekom, 4 an die Landwerke MV Breitband GmbH. Für zwei Gebiete steht die Vergabe noch aus.

Die Ausbauangebote wurden durch je einen externen technischen und einen juristischen Berater geprüft und ein Vergabevorschlag erarbeitet. Betrachtet wurden dabei im Wesentlichen die Höhe der notwendigen Förderung und die technischen Parameter des Ausbaus. Diese beiden Punkte erhielten die höchste Gewichtung in der Bewertung. Die Vertragsgestaltung für die Kunden war Bestandteil der Prüfung, aufgrund der geringeren Gewichtung jedoch nicht ausschlaggebend in der Bewertung.

### Warum haben die Landwerke den Zuschlag in unserer Gemeinde bekommen?

Mit ihrem Ausbaukonzept erhielt die Landwerke MV Breitband GmbH als wirtschaftlichster Bieter den Zuschlag für vier Projektgebiete. In einem dieser Gebiete liegt Ihre Gemeinde. Der Projektträger des Bundes, die ateneKOM GmbH, hat die Ausschreibungsergebnisse überprüft und freigegeben. Die Bundesnetzagentur hat die Verträge zwischen dem Landkreis und den Landwerken, in denen das Ausbaukonzept enthalten ist, geprüft und ohne Beanstandung genehmigt.

Michael Fengler

Amt Mecklenburgische Schweiz  
- Der Amtsvorsteher -  
Personalwesen  
für die Gemeinde Sukow-Levitzow

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Sukow-Levitzow schreibt zum 01.01.2021 eine Stelle als

### Gemeindearbeiterin/Gemeindearbeiter (w/m/d)

aus.

Bei der zu vergebenden Stelle handelt es sich um einen unbefristeten Arbeitsplatz mit einer wöchentlichen Arbeitszeit von 30 Stunden.

Der Einsatz erfolgt in der Gemeinde Sukow-Levitzow.

#### Das Aufgabengebiet umfasst u.a. folgende Tätigkeiten:

- Sauberhalten der Gemeindeflächen
- Pflege der Grünanlagen, Spielplätze und Wege
- Winterdienst
- Kleinstreparaturen
- Wartung und Pflege der Geräte und Fahrzeuge
- Aufnahme von Straßenschäden und Information an die Verwaltung

#### Voraussetzungen:

- Facharbeiterabschluss
- landwirtschaftliche, gärtnerische und handwerkliche Fähigkeiten und Fertigkeiten
- Führerschein für L bzw. T und B
- Sägeschein (gewünscht aber keine Voraussetzung)

#### Entgelt

Die Vergütung erfolgt nach dem Tarifvertrag des öffentlichen Dienstes (TVöD) in der Entgeltgruppe 3 TVöD VKA.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Aus diesem Grund bitte ich, bereits in der Bewerbung auf die Schwerbehinderung deutlich aufmerksam zu machen und entsprechende Nachweise diesbezüglich beizufügen.

Es wird vorsorglich darauf hingewiesen, dass die vom Amt Mecklenburgische Schweiz mit der Bewerbung in Zusammenhang stehenden Kosten nicht übernommen werden und dass Bewerbungsunterlagen nur zurückgesendet werden, wenn der Bewerbung ein ausreichend frankierter Rückumschlag beiliegt. Ansonsten erfolgt die Vernichtung der nicht berücksichtigten Bewerbungen nach Ablauf von 6 Monaten ab Posteingang der Bewerbung. Selbstverständlich können Bewerbungsunterlagen auch nach Abschluss des Auswahlverfahrens in der Personalabteilung abgeholt werden.

Nach erfolgreichem Durchlaufen des Bewerbungsverfahrens ist die Vorlage eines Führungszeugnisses erforderlich.

Bei Interesse senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (tabellarischer Lebenslauf, Ausbildungsnachweise, vollständige Tätigkeitsnachweise, Zeugnisse, etc.) mit der deutlichen Kennzeichnung „Bewerbung“ bis zum 16.10.2020 an das

Amt Mecklenburgische Schweiz  
- Der Amtsvorsteher -  
Personalwesen  
Von-Pentz-Allee 7  
17166 Teterow

Es werden keine Eingangsbestätigungen versendet.

Unvollständige Bewerbungen, Bewerbungen per E-Mail sowie nach Ablauf der Bewerbungsfrist eingegangene Bewerbungsunterlagen werden nicht berücksichtigt.

Die Datenschutzhinweise des Amtes Mecklenburgische Schweiz finden Sie unter <https://www.amt-mecklenburgische-schweiz.de>. Mit der Übersendung Ihrer Bewerbung erklären Sie Ihr Einverständnis zur Verarbeitung Ihrer Daten.

Im Auftrag  
Schmidt

Amt Mecklenburgische Schweiz  
Der Amtsvorsteher  
Sekretariat Jördenstorf

## Bekanntmachung von Fundsachen

Bei mir wurde als Fundsache abgegeben:

- **ein oranger, wasserdichter Rucksack**

Der Rucksack wurde in Pohnstorf gefunden.

Der Eigentümer wird aufgefordert, seine Rechte binnen einer Frist von vier Wochen bei mir geltend zu machen. (Telefon: 039977 35152)

Nach Ablauf der Meldefrist wird über den Fundgegenstand anderweitig verfügt.

Jördenstorf, 19.09.2020

Im Auftrag

**Stelten**

## Aus den Gemeinden

Wir gratulieren

Schorssow

### Die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister der amtsangehörigen Gemeinden des Amtes Mecklenburgische Schweiz gratulieren Ihnen zum Geburtstag.

#### In den Gemeinden:

##### Alt Sührkow

am 02.10. Herr Jean-Peter Mohnert zum 75. Geburtstag

##### Dahmen

am 02.10. Frau Eva Kühl zum 80. Geburtstag

##### Dalkendorf

am 20.09. Herr Hans Müller zum 75. Geburtstag

##### Lelkendorf

am 21.09. Frau Ingelore Jakobs zum 90. Geburtstag

am 24.09. Herr Klaus Ebelt zum 80. Geburtstag

am 24.09. Frau Gerda Lange zum 70. Geburtstag

##### Thürkow

am 29.09. Herr Paul-Friedrich Klug zum 80. Geburtstag

Für den Fall, dass Sie eine Veröffentlichung Ihrer Daten nicht wünschen, teilen Sie dies bitte rechtzeitig, innerhalb von zwei Monaten, dem Amt Mecklenburgische Schweiz, v.-Pentz-Allee 7, 17166 Teterow oder unter den folgenden Telefonnummern 03996 128032 oder 039977 35163 Sachgebiet Einwohnermeldeamt mit.

### Snacken Sei ok Platt?

So wier de tweede Runde Disch för Plattdütsch öberschräben. Mi persönlich wier de ierste Deil tau langtögscht, as öber de välen Dialekte in uns schöne plattdütsche Sprak räd wür, orrer ob man Snutdauk orrer Snuten-pulli seggen darf. Wichtig is doch, dat de Lüd uns Sprak hürn wolln, dat se de Sprak verstahn un villicht ok liern wolln. För mi is jede Antwort, de plattdütsch spraken ward, een Geschenk! Wo plattdütsch räd ward, fäuhl ik mi woll. Interessant wier ok de Bidrach vonne Fritz-Reuter-Bühn ut Schwerin. De wolln dat Theaterstück „Kein Hüsung“ (dat wier Reuters Lieblingsstück) för de Schaul spraklich uparbeitn. Dormit son bäten Stimmung ut verladen Tieden upkümmt, sall dat Projekt up een Gaut vörstellt ward.- Super! Dat Übersetzungsprojekt von een Kinnerbauk is gaut worn. Ik war in uns Region blieben un dat Märchen vonne Ziddörper Wadderhöhl int Plattdütsche öbersetten. Een sihr wichtiges Projekt hett een Verein ut Rostock vörstellt. De hemm för de Lüd, de inne Pläg arbeiten, een lüttes Würterbauk tausamstellt, dormit man de ollen Lüd bäter erreichen kann. Ok min Mudding künn taun Schluss nur noch plattdütsch verstahn. Villicht künn wi noch eis dat Thema-Plattdütsch as Amtssprach- belüchten, dat ja in uns plattdütsche Verfassung fastschräben is. Wi hemm dat Glück, dat uns Börgermeisterin plattdütsch spräken kann. Super! Ik freud mi all up denn drütten Runden Disch för Plattdütsch!

Bät dorhen bliebens schön wünscht

**Antje Brinckmann - Schorssow**

### Exotische Pflanzen

An iersten Harstwochenend harn wedder einige Lüd ehre Gorns upmakt, un de Gornfrünn sünd kam!!!! Familie Stieler in Groten Lukow hett mit väl Ümsicht de Pflanzen utwählt de sei plägen könn. Man spürt ok de Freud, wenn dat Ehepoor öber de Pflanzen vertelt un ok wiervulle Plägetipps giff. Staunen kann man öber Mammutbläder, Bananenstauden orrer denn Blauglockenbom. De Früchte vonne Indianerbanan wiern noch nich riep, sölln öber gaut smecken. In schönsten Orange lüchten de Fruchtstände von Aronstab, un ok de winterharten Fuchsien bläuden noch in vuller Pracht. Ja, dat wier schon een Genuss öber denn geplägten Rasen tau gahn orrer sik in een sübben gebugte Sitzeck uttauragen. Verschiedene Magnoliensorten,(manche bläuden dat ganze Jahr) winterharte Camilien, verschiedenfarbige Agaven, een Zaubernöt orrer een Eukalyptusbom erfreuten min Ooch. För mi is klor ,disse Fülle von exotischen Pflanzen möten ok öber denn Winter bröcht ward, dat is väl Arbeit-alle Achtung! Un wat wier dat dor för een Pahl vör de Heck? Dor wahn de Fledermüs, krech ik tau Antwort! Hier kam also Pflanzen un Diere miteenanner klor- wunnerbor! As ik den taun Utgang kem, föhl mi noch een Bom up, de een eigenortige Bork hett. Also mell ik mi noch eis an, denn dat möt ik unbedingt weiten. Bät dorhen segg ik tschüß

**Antje Brinckmann**

Jördenstorf

Gemeinde Jördenstorf

Der Bürgermeister

### Oktoberfeuer in Jördenstorf

**Am Freitag, den 02.10.2020, um 19:00 Uhr** findet in der Groß Wüstenfelder Straße in Jördenstorf das Oktoberfeuer statt.

Bei schlechtem Wetter wird es am 09.10.2020 durchgeführt.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

**André Dabels**



## Vereine und Verbände

### Förderverein Dorfleben Gemeinde Jördenstorf

#### Erste Radtour nach einem Jahr in den Süden von Jördenstorf

Bei optimalem Spätsommerwetter trafen sich am Sonnabend, dem 29. August, 24 Radsportbegeisterte zu einer Rundtour in der Umgebung von Jördenstorf. Der älteste Teilnehmer war 83 Jahre alt. Über Schrödershof, Groß Wüstenfelde, Schwetzin, Todendorf, Levitzow und Sukow wurde nach 22 Kilometern auf verkehrsarmen Wegen unser Picknickziel, der Pferdegöpel in Klein Markow, angesteuert. Dort erwarteten uns schon Anna und Wilhelm Schuster mit selbst gebackenem Brot, Gulaschsuppe, Hähnchen, Kloppen und diversen herzhaften und süßen Leckereien. Natürlich musste auch der Durst der Radler gestillt werden. Auf dem offenen Gelände mit den Sitzgruppen konnten die Corona bedingten Abstände eingehalten werden. Von den Teilnehmern hatte genau die Hälfte neben ihrer Muskelkraft zusätzlich eine Unterstützung durch elektrischen Strom. Dadurch fiel es insbesondere älteren Radlern nicht so schwer, dem Tempo zu folgen. Nach der kulinarischen Stärkung teilte sich die Gruppe. Die meisten fuhren auf direktem Weg über Klenz zum Ausgangspunkt zurück. Für 7 Teilnehmer war die Tour zu kurz. Sie nahmen einen Umweg auf landschaftlich schöner Strecke über Küsserow Hof, Küsserow, Klein Wüstenfelde und Gehmkendorf in Kauf.



### Jagdgenossenschaft Dahmen

Die Auszahlung der Jagdpachten an die Grundeigentümer der Jagdgenossenschaft Dahmen ist nur auf Antrag und mit einem entsprechenden Eigentumsnachweis möglich.

Als Flächennachweis dienen wahlweise ein Grundbuchauszug bzw. der Bescheid des Boden- und Wasserverbandes ab dem Jahr 2019. Der Auszahlungsantrag ist an den Kassenwart, Herrn Joachim Hass, Dorfstraße 3, 17166 Dahmen zu richten.

Der Vorstand

### Kultur- und Feuerwehrförderverein Groß Roge



# Skatturnier

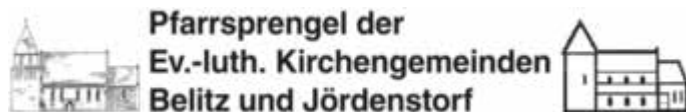
**Wo ? im Feuerwehrgebäude**

**Wann? am Sonnabend,  
19. September 2020  
um 19.00 Uhr**

**Teilnahmegebühr? 10,00 Euro**  
Es wird die 8. Runde der Saison 2019/20 gespielt,  
anschließend Auswertung und Preisverteilung.

**Feuerwehr Groß Roge**

## Kirchliche Nachrichten



Herzliche Einladung an Sie und Euch zu den Gottesdiensten mit bestimmten Regeln:

#### Sonntag, 20. September

09:00 Uhr Kirche Jördenstorf  
10:30 Uhr Kirche Belitz mit Taufe

**Sonntag, 27. September, Familiengottesdienst**  
14:30 Uhr Kirche Warnkenhagen

#### Samstag, 03. Oktober, Erntedank

10:30 Uhr Gehmkendorf - Hof Helms  
Danken, loben, Gemeinschaft erleben und von dem, was wir haben auch weitergeben (s. u.). Wem es möglich ist, bringe bitte seine eigene Sitzgelegenheit mit.

#### Sonntag, 11. Oktober

09:00 Uhr Kirche Jördenstorf  
10:30 Uhr Kirche Belitz

## Veranstaltungen

### Kindertreffs

Alle die Lust haben, sind ganz herzlich eingeladen dabei zu sein, fantastisches zu erleben, mit anderen zu spielen, kunterbunte Geschichten zu hören und vieles mehr zu erleben.



Egal an welchem Ort wir sind und egal aus welchem Ort du kommst, sei einfach dabei!

Für Kinder von der **4. - 6. Klasse** von **16:00 - 17:30 Uhr:**  
am **Freitag, 16.10.2020 in Belitz**

Für Kinder von der **1. - 3. Klasse** von **10:00 - 11:30 Uhr:**  
am **17.10.2020 in Belitz**

Wem es möglich ist, bringe bitte Schere, Klebestift, Stifte und seine eigene Trinkflasche mit.

Da auch bei diesen Veranstaltungen **Hygiene- und Vorsichtsmaßnahmen gelten** und somit **die Teilnehmerzahl begrenzt** ist, **meldet euch bitte bei mir (Milva Wilkat) an.**

### Gemeindenachmittag in Prebberede und Frauenkreis in Jördenstorf

Herzliche Einladung zu unseren unterhaltsamen Runden. Aufgrund der gegenwärtigen Situation sind die Treffen auf eine Stunde begrenzt.

Jördenstorf: Montag, den 05. Oktober, 14:00 - 15:00 Uhr

Prebberede: Dienstag, den 06. Oktober, 14:30 - 15:30 Uhr

Schauen Sie doch einfach mal vorbei.



### Alle gute Gabe ...

Am Samstag, den 3. Oktober um 10:30 Uhr ist es wieder soweit. Wir feiern Erntedankfest!

Alle zusammen feiern wir den Gottesdienst auf dem Hof von Familie Helms in Gehmkendorf.

Kommen Sie dazu und erleben Sie die besondere Atmosphäre an diesem besonderen Tag.

Helfen Sie im Vorfeld bitte mit, dass wir den Ort wunderbar schmücken können und teilen Sie mit uns die Vielfalt Ihrer Blumen- und Erntegaben. Im Anschluss an den Gottesdienst werden die Gaben an die Gemeinschaftsunterkunft in Jördenstorf zum miteinander Teilen weiter gegeben.

Ihre Gaben (Obst, Gemüse, Blumen, Eier usw.) können Sie Donnerstag, den 01. Oktober und Freitag, den 02. Oktober bis 14:00 Uhr im Turmraum der Belitzer oder Jördenstorfer Kirche ablegen. Ganz herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.



**Wir wünschen Ihnen und Euch gesegnete Sommertage.**

**Pastorin:** Milva Wilkat

Kantor-Müschchen-Weg 9

17168 Prebberede OT Belitz

Tel: 039976/50260, belitz@elkm.de

**Verwaltung der Friedhöfe in Jördenstorf:**

André Dabels

Tel. 039977 39613 oder 0151 44520261

## Ev.-luth. Kirchgemeinde Bülow

An der Kirche 1, 17166 Bülow

Tel. 039933 70345; Fax 71919

Im Internet: [www.kg-buelow.de](http://www.kg-buelow.de)

E-Mail: [Pfarramt@kg-buelow.de](mailto:Pfarramt@kg-buelow.de)

**Herzliche Einladung an alle zu unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen!**

### Gottesdienste

20.09.	Bülow Kirche	10:30 Uhr
27.09.	Bülow Erntedankfest	14:00 Uhr
04.10.	Bristow Kirche	10:30 Uhr
11.10.	Bülow Kirche	10:30 Uhr

### Erntedankfest

Am 27.09. findet in Bülow um 14:00 Uhr der Erntedankgottesdienst statt. Aufgrund der momentanen Situation werden wir

anschließend kein Fest auf der Pfarrhofwiese veranstalten, da wir nicht garantieren können, den notwendigen Sicherheitsbestimmungen zu entsprechen.

### Kinderstunde

Donnerstag um 15:30 Uhr in Bülow im Pfarrhaus

## Ev.-luth. Kirchengemeinde Klaber, Pfarrsprengel mit KG Serrahn



Nr. 25, 18279 Lalendorf, OT Klaber

Tel.: 038456 60972, E-Mail: [klaber@elkm.de](mailto:klaber@elkm.de)

**Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten:**

**Folgende Gottesdienste sind geplant: (Wir hoffen, dass sie so auch stattfinden können. Sie beginnen stets um 9:00 Uhr, es sei denn, es ist anders angegeben.)**

20. Sep.	Langhagen
27. Sep.	Groß Wokern
04. Okt.	Klaber ( <i>Erntedank</i> )

**Seien Sie gesegnet und behütet!**

*i. A. Gisela Oehlke*

**Ev. Kirchengemeinde Klaber**

## Ev.-luth. Kirchengemeinde Thürkow-Warnkenhagen



**Pastorin Dörte Hasenpusch**

Kirchsteig 4 17168 Thürkow

Tel.: 039975 70201 oder 03994 299465

E-Mail: [thuerkow-warnkenhagen@elkm.de](mailto:thuerkow-warnkenhagen@elkm.de)

### Termine:

#### 18. September

14.00 Uhr Konfirmandenunterricht Thürkow

#### 20. September

10.00 Uhr Gottesdienst Levitzow

#### 27. September

14.30 Uhr Familiengottesdienst Warnkenhagen

#### 1. Oktober

16.30 Uhr Christenlehre Thürkow

#### 2. Oktober

14.00 Uhr Konfirmandenunterricht Thürkow

#### 3. Oktober

12.00 Uhr Erntedankgottesdienst Warnkenhagen

#### 4. Oktober

10.00 Uhr Erntedankgottesdienst Levitzow

## Ev.-luth. Kirchengemeinde Wattmannshagen

Rachower Str. 49, 18279 Wattmannshagen,

Tel.: 038452 20712 [wattmannshagen@elkm.de](mailto:wattmannshagen@elkm.de)



**Konfirmation im September**

Eure Konfirmation, liebe Jugendliche, feiern wir in diesem Jahr im September. Es wird herzlich eingeladen:

- zum **Beichtgottesdienst** vor der Konfirmation am Sonnabend, dem **19. September 2020**, um **19:00 Uhr** in der **Kirche zu Schlieffenberg.**
- zum **Konfirmationsgottesdienst** am Sonntag, dem **20. September 2020**, um **10:00 Uhr** in der Kirche in **Schlieffenberg.**

**Unsere Konfirmandinnen und Konfirmanden aus den Kirchengemeinden**

**Klaber und Wattmannshagen in diesem Jahr sind:**

- Martin Böckermann aus Bergfeld
- Niclas Fenske aus Wattmannshagen
- Matthias Hinz aus Neu Wokern
- Anna Lewermann aus Wattmannshagen
- Maria Rüter aus Charlottenthal
- Vanessa Schlichte aus Langhagen
- Charleen Vollbrecht aus Klaber
- Max Wilk aus Raden
- Lilli Zeise aus Groß Wokern

**Gottesdienst in plattdeutscher Sprache**

Am Sonntag, dem **27. September 2020**, sind Sie um **10:00 Uhr** in **Lübsee** wieder zu einem Gottesdienst in plattdeutscher Sprache und mit Drehorgel herzlich eingeladen. Diesen Gottesdienst zum Thema „Segen“ feiert mit uns Gemeindepädagogin Ute Eisenack aus Neuruppin.

**Erntedankfest**

Wir feiern unseren **Erntedankgottesdienst** am Sonntag, dem **4. Oktober 2020**, um **10:00 Uhr** in der Kirche in **Wattmannshagen mit Orgel & Trompete.**

Wir freuen uns, wenn Sie wieder mithelfen, unsere Kirche mit Blumen aus Ihrem Garten zu schmücken - vielen Dank! Die **Blumen und Erntedankgaben** können am Sonnabend, dem **3. Oktober 2020**, vormittags abgegeben oder zum Schmücken am Nachmittag mitgebracht werden.

Wer beim **Schmücken** der Kirche helfen möchte, ist dazu herzlich eingeladen am Sonnabend, dem **3. Oktober 2020**, ab **13:00 Uhr.**

Alle **Erntegaben** werden weiter verschenkt und sind nicht nur Schmuck für den Tag. **Herzlichen Dank!**

Das Erntedankfest auf dem Pfarrhof, das sonst von der Interessengemeinschaft des Dorfes organisiert wurde, kann es in diesem Jahr leider nicht geben.

**WEGE - Eröffnung der Fotoausstellung in der Pfarrscheune am 4. Oktober 2020**

Im Anschluss an den Erntedankgottesdienst freuen wir uns über die Eröffnung der neuen Fotoausstellung zum Thema „Wege“ - mit Texten & Flöte - in der Pfarrscheune in Wattmannshagen.

*Wege entstehen dadurch, dass man sie geht.* Franz Kafka

Zu sehen sind Fotografien von Herrn Heinrich Baumann, die uns mitnehmen auf vertraute und unbekannte Wege und einen Ausblick eröffnen auf die Weite dieses Themas.

**Konfirmandengruppe der 8. Klasse**

Liebe Jugendliche der 8. Klasse, wir treffen uns zum Konfirmandenunterricht am Montag, dem 21. September 2020, um 12:45 Uhr im Pfarrhaus in Wattmannshagen. Dann verabreden wir alle weiteren Termine.

**Neuer Konfirmandenkurs**

Liebe Jugendliche, in unserer Kirchengemeinde beginnt der Konfirmandenunterricht für die **7. Klasse** nach den Herbstferien am Dienstag, dem **13. Oktober 2020**, um **17:00 Uhr** im **Pfarrhaus in Wattmannshagen.** Dazu seid Ihr herzlich eingeladen!

**Kinderkirche**

**Liebe Kinder!**

Ihr seid wieder herzlich eingeladen zur Kinderkirche. Wir wollen gemeinsam Geschichten aus der Bibel kennenlernen, spielen, basteln und malen und werden auch ein kleines Theaterstück zu St. Martin vorbereiten. Für eine Pause bringt Euch gern - wie in der Schule - etwas zu essen und zu trinken mit.

Wir treffen uns von **9:00 - 12:00 Uhr** auf dem Pfarrhof und in der Pfarrscheune in Wattmannshagen:

- am Sonnabend, dem **17. Oktober 2020**,
- am Sonnabend, dem **7. November 2020.**



**Gesine Wiechert, Pastorin**

**Kath. Pfarrei Heilige Familie**

**Matgendorf - Laage - Schwetzin - Levitzow**

**Unsere Gottesdienste im September**

Datum	Uhrzeit	Ort
19.9.	19:30 Uhr	Schwetzin
20.9.	09:00 Uhr	Matgendorf
22.9.	18:00 Uhr	Levitzow
23.9.	09:00 Uhr	Matgendorf
27.9.	10:00 Uhr	Laage
	10:45 Uhr	Matgendorf
30.9.	09:00 Uhr	Matgendorf

Unsere **neue Gottesdienstordnung bis Nov.** liegt in den Kirchen aus. Unsere Kirchen sind zum persönlichen Gebet tagsüber offen. 17 Kinder aus Laage, Matgendorf und Teterow bereiten sich in diesem Schuljahr auf die Erstkommunion vor. Sie werden auch noch namentlich vorgestellt, wenn die Kurse begonnen haben.

Unser Küster-Team sucht für Mittwoch und/oder Sonntag noch Verstärkung, so dass jede/r nur 1x im Monat Dienst hat. Ebenso suchen wir noch 3-4 Personen, die Freude haben am Dekorieren mit Blumen und Pflanzen.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter den Nummern: 0162 6243120 oder 039976 50382

**Ihre Gemeindeferentin Juliane Tautorat**

**Verschiedenes**

**Touristinfo**

**Oktober**

Samstag, 03.10. - 31.10.2020	14:00 Uhr	Schloss Mitsuko Kastanienallee 21 17168 Thürkow OT Todendorf	Satoshi Hoshi - Tokyo story Einzelausstellung Eröffnung am 03.10.2020 um 14:00 Uhr	mail@schloss-mitsuko.org
Montag, 12.10.2020	16:00 Uhr & 19:00 Uhr		Stadt. Land. Klassik! Erfolgreiche Klassik-Reihe erneut in Teterow Werke von Camille Saint-Saëns: „Der Karneval der Tiere“ und Pjotr Iljitsch Tschaikowski: „Sinfonie Nr. 5 e-Moll, op. 64	Nordkurier 0170 1218073 Claudia Schneider



Mittwoch, 14.10.2020	18:00 Uhr	Seeschloss Schorssow Am Haussee 3 17166 Teterow	1. Schorssower Schlachtfest 36,00 € p. P. um Voranmeldung wird gebeten		039933 790
Mittwoch, 14.10.2020	15:00 Uhr & 20:00 Uhr	THUSCH Teterow Schulkamp 3	Das besondere Mittwochs kino	Katrin G.-Hellmann	03996 157838 <a href="http://www.thusch.de/Willkommen.html">http://www.thusch.de/Willkommen.html</a>
Sonntag, 18.10.2020	14:00 - 18:00 Uhr	Sophienhof Neu Heinde An der Bundesstr. 3 17168 Neu Heinde	Café-Nachmittag an jedem 3. Sonntag im Monat Schönes und Leckeres für Leib und Seele	Anke und Katharina Jaeschke	<a href="https://www.sophienhof-neuheinde.de/aktuelles">https://www.sophienhof-neuheinde.de/aktuelles</a>
Sonntag, 25.10.2020	10:00 - 17:00 Uhr	Kunsthau Café Boddin Dorfstr. 46 17179 Boddin	Sonntagsfrühstück - zum monatlichen Sonntagsfrühstück Sonntag im Monat 17 € p. P., Ki. bis 10 J., frei	Magnus, Alexander & Mechthild Lübbe	039971 14600

Änderungen vorbehalten!

Rückfragen: Tourist-Information Teterow, Tel. 03996-172028,  
E-Mail: [tourist-info@teterow.de](mailto:tourist-info@teterow.de)

## Thusch

19.09. 15:00 u. 20:00 Uhr LETsDOK: Der deutschlandweite Dokumentarfilmtag im THUSCH

### „Babys“ Dokumentarfilm/F/2010/FSK 0

vier Babys aus verschiedenen Kulturkreisen in ihrem ersten Lebensjahr von Thomas Balmès

Über den Film:

Sie heißen Ponijao, Bayar, Mari und Hattie. Geboren in Namibia, in der Mongolei, in Japan und in den USA. Einfühlsam begleitet die Kamera die neuen Erdbewohner vom ersten Atemzug bis zu den ersten Schritten auf wackeligen Beinen. Zwei von ihnen leben fernab der Zivilisation, die beiden anderen mitten in der Großstadt. Sie sind Einzelkind oder Teil einer Großfamilie. Doch so unterschiedlich ihre Herkunft ist, so verschieden die Kulturen sind, in denen sie aufwachsen - wenn Babys brabbeln, glucksen und lachen, klingt es überall auf der Welt gleich. In zeitlicher Abfolge dokumentiert der Film die Entwicklung der Kinder und macht in wunderbar authentischen Bildern deutlich, dass es keine Rolle spielt, ob sie in einer Jurte oder in einem Hochhaus-Apartment ihre Umgebung entdecken, lachen und weinen, Vertrauen und Ängste entwickeln, Geborgenheit suchen und Liebe finden. Denn im Laufe eines Jahres mausern sich alle vier Babys vom hilflosen Säugling zum selbstbewussten kleinen Individuum ...

STUDIOCANAL GmbH

23.09. 15.00 u. 20.00 Uhr Das besondere Mittwochs kino im THUSCH

„Land des Honigs“ Dokumentarfilm/Nordmazedonien/OmU eine grandiose Geschichte über das friedliche Zusammenleben von Mensch und Tier

Synopsis:

In einem entlegenen mazedonischen Dorf steigt Hatidze, eine etwa 50-jährige Frau, täglich einen Berghang hinauf. Sie macht sich auf den Weg zu ihren zwischen den Felsspalten lebenden Bienenvölkern. Ohne Gesichts- oder Handschutz entnimmt sie sanft die Honigwaben und singt dabei ein uraltes Lied... Wie kaum ein anderer Dokumentarfilm erzählt LAND DES HONIGS eine grandiose und wahrhaftige Naturgeschichte. Mit den Mitteln filmischer Poesie stellen die Regisseure die Biene ins Epizentrum eines fundamentalen Widerspruchs unserer Zeit. LAND DES HONIGS spürt den Veränderungen nach, die sich in die Beziehung zwischen Mensch und Biene eingeschlichen und damit unser aller Welt für immer verändert haben.

Neue Visionen Filmverleih GmbH

Wegen der begrenzten Anzahl von Sitzplätzen aufgrund der Corona-Schutzmaßnahmen, bitten wir um Voranmeldung per Telefon oder E-Mail!

Bitte beachten Sie in unseren Veranstaltungen die allgemeinen Standards zur Hygiene mit den Abstandsregelungen.

Das Theatercafé hat geöffnet.

Am Schulkamp 3, Teterow

## Aktuelle Ausstellungen 2020

**Galerie Teterow**  
Bahnhofstraße 1

Kontakt:  
Information:

„Grand Tour“  
Moritz Götze & Rüdiger Giebler -Malerei/Zeichnungen/Objekte/Installation  
04. September bis 24. Oktober 2020  
03996 17 26 57  
[www.galerie-teterow.de](http://www.galerie-teterow.de)

**Stadtmuseum Teterow Jubiläumsausstellung**  
Südliche Ringstraße 2  
17166 Teterow

Kontakt:  
Information:

90 Jahre Bergring Teterow/  
die 1930er Jahre  
*bis 14. November 2020*  
**Sonderausstellung**  
30 Jahre Wiedereröffnung des  
Stadtmuseums Teterow -  
Unbekanntes und Neuerwerbungen  
*bis 30. November 2020*  
03996 17 28 27  
[www.teterow.de](http://www.teterow.de)

**Stadtbibliothek**  
Neukalener Str. 22  
17166 Teterow

Kontakt:  
Information:

Keine Ausstellungen bis Ende des  
Jahres  
03996 17 22 69  
[www.teterow.de](http://www.teterow.de)

**Rathaus Teterow**  
Am Markt 1 - 3  
17166 Teterow

Kontakt:  
Information:

Information folgt  
03996 12 78 0  
[www.teterow.de](http://www.teterow.de)

**Tellower Speichergalerie**  
17168 Warnkenhagen

Kontakt:  
Information:

LANDNUTZENLEBEN  
Ausstellung vom Umgang mit unse-  
rem Land - Gestern, Heute, Morgen  
Dauerausstellung im Neubauernhaus  
Brosowski  
039976 54 10  
[www.thuenen-museum-tellow.m-vp.de](http://www.thuenen-museum-tellow.m-vp.de)

## Öffnungszeiten in Teterow

### Öffnungszeiten Galerie

Dienstag bis Freitag 10:00 - 13:00 Uhr und  
14:00 - 18:00 Uhr  
Samstag 10:00 - 16:00 Uhr

**Öffnungszeiten der Galerie**Öffnungszeiten Museum

Dienstag - Donnerstag	10:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr
Freitag	13:00 - 17:00 Uhr
Samstag	10:00 - 16:00 Uhr

Öffnungszeiten Bibliothek

Montag	13:00 - 17:00 Uhr
Dienstag	10:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	10:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr
Freitag	13:00 - 17:00 Uhr

Öffnungszeiten Rathaus

Montag	8:00 - 12:00 Uhr
Dienstag	8:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	Für den Besucherverkehr geschlossen. Die telefonische Erreichbarkeit wird durch die Zentrale gewährleistet.
Donnerstag	8:00 - 17:00 Uhr
Freitag	8:00 - 12:00 Uhr

**Einladung zum Literarischen Konzert**

„Die Liebe kann sehr schön sein, aber, aber ...“

**Einladung zum Literarischen Konzert am 3.10.  
im Bürgerhaus Gottin**

Seit nunmehr sechs Jahren gehört auch ein Literarisches Konzert zum Programm des Internationalen Sommerfestivals Johann Heinrich von Thünen. Und in diesem Jahr sollte ein Abend über das Leben und Schaffen von Clara und Robert Schumann den Abschluss bilden. Das Festival ist der Corona-Pandemie zum Opfer gefallen, aber dieses eine Konzert über das „Traumpaar der deutschen Romantik“ soll trotz aller Probleme stattfinden.

Das Bürgerhaus verfügt über einen großen Saal, in dem mit dem entsprechenden Hygienekonzept etwa 50 Gäste Platz haben. Karten sind nur über eine verbindliche Vorbestellung bis zum 25.9. zu bekommen, damit der Förderverein des Bürgerhauses als Veranstalter Planungssicherheit hat. Besucher müssen eine Maske tragen, die aber während des Konzertes abgesetzt werden kann.

Nach etwa einer Stunde gibt es eine Kaffeepause mit leckerem selbstgebackenen Kuchen und preisgekröntem Eis einer Eismannufaktur, das zugunsten des Fördervereins verkauft wird.

Beginn des Konzertes ist 15:00 Uhr, also zur besten Kaffeezeit. Die Texte stammen wie immer aus der Feder von Renate Hippauf, am Flügel der wunderbare junge Pianist Daniel Prinz, der schon in den letzten beiden Jahren beim Mendelssohnkonzert und Chopinabend das Publikum begeisterte.

Verbindliche Kartenbestellung über 039976 50841 oder 50096, E-Mail: buergerhaus.gottin@freenet.de

**Bürgerhaus Gottin**